

Dear customer,

we are pleased that you have chosen a Walimex pro product from WALSER and wish you much pleasure with our product.

With the brands Walimex pro and Mantona, WALSER offers its customers inexpensive, selected and exclusive products for creative photography and videography directly from the manufacturer. Both ambitious beginners and professionals benefit from our product know-how and excellent service. Share our enthusiasm for professional photography and videography and be inspired by our products!

We are here for you!

If you need help or a free, individual consultation from our trained specialist personnel, please contact our service team.

We are happy to help!

Your WALSER Team

Email/ Homepage

info@walser.de
www.walser.de

Our postal address:

WALSER GmbH & Co. KG
Senefelderstrasse 23
86368 Gersthofen
Germany

Our warranty promise

WALSER is known for its high-quality workmanship, optimal functionality and customer-oriented service. To highlight our exceptional service level, we offer a 2 year warranty for this **Walimex pro** product. This warranty is only valid in combination with your purchase receipt.

If you would like to utilize our warranty, contact us by email at info@foto-walser.de. Our comprehensive guarantee as well as its scope can be found at www.foto-walser.de/en/warranty.

Niclas Walser
Niclas Walser
Owner



Lieber Kunde, liebe Kundin,

wir freuen uns, dass Sie sich für ein Walimex pro Produkt aus dem Hause WALSER entschieden haben und wünschen Ihnen viel Freude mit unserem Produkt.

WALSER bietet seinen Kunden mit den Marken Walimex pro und Mantona preiswerte, ausgewählte und exklusive Produkte für kreative Foto- und Videografie direkt vom Hersteller. Dabei profitieren sowohl ambitionierte Anfänger wie auch Profis von unserem Produkt-Know-how und einem ausgezeichneten Service. Teilen Sie unsere Begeisterung für professionelle Foto- und Videografie und lassen auch Sie sich von unseren Produkten inspirieren!

Wir sind für Sie da!

Sollten Sie Hilfe oder eine kostenfreie, individuelle Beratung durch unser geschultes Fachpersonal benötigen, dann freuen wir uns, wenn Sie mit unserem Serviceteam Kontakt aufnehmen.

Wir helfen Ihnen gerne!
Ihr Team von WALSER

E-Mail/ Homepage

info@walser.de
www.walser.de

Unsere Postanschrift:

WALSER GmbH & Co. KG
Senefelderstraße 23
86368 Gersthofen
Deutschland

Unser Garantieverprechen

WALSER ist bekannt für seine hochwertige Verarbeitung, beste Funktionalität und einen kundennahen Service. Um unserem außergewöhnlichen Serviceneiveau zusätzlichen Ausdruck zu verleihen, geben wir für dieses **Walimex pro** Produkt eine Garantie von 2 Jahren. Diese Garantie ist nur in Verbindung mit Ihrem Kaufbeleg gültig.

Wenn Sie unsere Garantie in Anspruch nehmen wollen, kontaktieren Sie uns bitte per Mail unter info@foto-walser.de.

Unser umfassendes Garantieverprechen und den Garantiumfang finden Sie unter www.foto-walser.de/garantie

Niclas Walser
Niclas Walser
Inhaber



walimex^{pro}

Aufbauanleitung Reflektor/Falthertergrund
Assembly instructions reflector/background



Symbolbild
Symbolic

AUFBAU UND BENUTZUNG DES FALTHINTERGRUNDS / FALTREFLEKTORS

⚠ VORSICHT Hintergrund / Reflektor steht unter Spannung!

Der Hintergrund / Reflektor wird durch einen eingearbeiteten Spannungsring aufgestellt. Dieser steht im verpackten, aber auch im aufgebauten Zustand unter Spannung. Geben Sie daher stets besonders Acht, wenn Sie das Produkt aus der Tragetasche nehmen, beim Auf- und Abbauen, beim Verpacken und generell beim Hanrieren. Trennen Sie niemals Nähte auf, schneiden Sie niemals ins Gewebe!

⚠ WARNUNG Brennbare Materialien!

Der Falthintergrund / Reflektor besteht aus brennbaren Materialien. Rauchen sie daher niemals in der Nähe des Hintergrund / Reflektors, und hanrieren sie nicht mit offenem Feuer in dessen Nähe. Halten Sie sonstige Hitzequellen wie zum Beispiel heiße Lampen, heiße Elektrogeräte usw. fern.

AUFBAU:

Nehmen Sie das zusammengerollte Produkt aus der Tragetasche und falten Sie es vorsichtig auf. Achten Sie darauf, dass der Spannungsring voll ausgerollt und der Hintergrund / Reflektor eben und plan ist.

⚠ HINWEIS

Der Spannungsring besteht aus einem flachen, bandförmigen Ring. Achten Sie darauf, dass dieser Ring sich nicht verwindet, in der Art, wie es zum Beispiel manchmal mit einem Ansnallgurt im Auto passiert, oder auch mit einem falsch angelegten Gürtel. Wenn dies der Fall ist, wölbt sich ein Teil des Hintergrundes / Reflektors aus der Ebene heraus. ertasten Sie, wo die Verwindung beginnt und führen Sie die Wölbung sanft zurück. Erst, wenn der Ring wieder komplett plan liegt, ist der Hintergrund / Reflektor stabil und kann sicher zusammengelegt werden.

ABBAU:

Legen Sie den Falthintergrund / Reflektor gemäß der Bildbeschreibung zusammen. Knicken Sie den Spannungsring auf keinen Fall! Er darf nur gebogen und verdreht werden. Jetzt können Sie das flache Produkt in der Tragetasche unterbringen.

1. Greifen Sie den Reflektor am höchsten Punkt A und stabilisieren Sie ihn zugleich am niedrigsten Punkt B.
2. Drücken Sie die Mitte des Reflektors von sich weg, so dass er sich zu einem U verformt.
3. Bringen Sie nun den Punkt A zum Punkt B und halten Sie diese mit einer Hand fest. Nun erhalten Sie zwei Schleifen, C und D.
4. Nehmen Sie die Schleifen C und D und halten Sie sie fest, so dass A weiterhin auf B bleibt.
5. Nun drehen Sie C und D gegeneinander ein, so dass die eine Schleife unter der anderen liegt.
6. Hierbei klappt die dritte Schleife, auf der Punkt A liegt, automatisch nach innen unter die beiden anderen. Nun können Sie die drei Schleifen flach aufeinanderlegen.
7. Schieben Sie die Windungen der diversen Schleifen so gegeneinander, dass diese alle in etwa gleich groß sind. Nur dann passt der Reflektor auch in die Tasche.

⚠ HINWEIS

Achten Sie darauf, dass das Produkt für die Lagerung in gefaltetem Zustand trocken ist, da sich sonst Schimmel bilden kann.



SET-UP AND USE OF THE FOLDING BACKGROUND / REFLECTOR

⚠ CAUTION! Background / reflector is under tension!

The background / reflector is set up by an integrated elastic ring. This ring is under tension both when packed and when erected. Always pay particular attention when you take the product out of its carrying bag, during assembly and disassembly, while packing it and generally when handling it. Never cut seams, never cut into the fabric!

⚠ WARNING Flammable materials!

The folding background / reflector is made of combustible material. Never smoke in the vicinity of the background / reflector, and do not handle it near an open fire. Keep away any other heat sources such as hot lamps, hot electrical appliances, etc.

ASSEMBLY:

Take the rolled product out of the carrier bag and carefully unfold it. Make sure that the tension ring is fully rolled out and the background / reflector is flat and even.

⚠ NOTE

The tension rings consists of a flat, ribbon-shaped ring. Make sure that this ring does not twist, in the way that sometimes happens, for example, with a seat belt in a car, or with a belt that has been incorrectly fastened. If this is the case, part of the background / reflector will bulge inwards or outwards. Feel where the twisting begins and gently reverse the curvature. Only when the ring is completely flat again can it be folded securely.

DISMANTLING

Now bend the background / reflector according to the picture description. Never fold the tension ring! It may only be bent and twisted. Now you can place the flat product in the carrying bag.

1. Grab the reflector at the highest point A and stabilize it at the lowest point B.
2. Push the center of the reflector away from you so that it forms a U shape.
3. Now bring the point A to the point B and hold it with one hand. Now you get two loops, C and D.
4. Take loops C and D and hold them so that A stays on B.
5. Now twist C and D against each other so that one loop is under the other.
6. Now the third loop, on which point A lies, automatically folds inwards under the other two. Now you can lay the three loops flat on top of each other.
7. Slide the turns of the various loops against each other so that they are all about the same size. Only then will the reflector fit in the pocket.

⚠ NOTE

Be sure that the product is dry when folded for storage, otherwise mold may form.